綜合新聞

雲埠洪門民治黨支部及實業部複選新職訊

雲埠洪門民治黨支部及實業部於昨(廿)日晚舉辦歡迎會歡迎新舊職員及選舉集會，並會慶元旦，將明年度職員互選票公開揭曉，由前主委建平揭封，胡監察其光唱票，李耀楓、黃滔紀錄，計支部主委由簡建平連聯，副主委趙榮義，秘書長簡寶良副黃滔，財政主任周永熾，副蔡柏芳，外交主任梅拱學，副王棚柏，監察主任馬頌韶，副余喜，監察秘書李漢生，總務主任馮顯問司徒揚予元老，周玉生元老，宣傳主任陳文彬，副鄧今後，文教主任鄭炯光，李耀楓，組織主任吳一平，副簡國安，社運主任林兆光，林定旨，訓練主任鄭洪麟，副黃滔，生產主任伍澤源，副李維廣，僑教主任謝運如，副李兆英，會計主任邱澤，副呂定國，慈善主任林麟，副余喜，庶務主任呂劉令，副馬廣滔。又洪門實業部總理王華進蟬聯，財政主任趙榮義，監察主任于權柏，書記李漢生，會計主任吳黨社向，董事司徒揚予，伍澤源，鄭洪麟，李耀楓，余喜，呂頌韶，趙榮義，李兆英等均黨中幹材，努力推選為綱之熱心者，咸慶得人也。

南陽總堂定期選舉

(雲訊)本埠旅加南陽總堂宗親會，本年度慈善，及實業部，各理，監事職員行將任滿，照章須選明年度新職員，以接替辦理會務，現經該堂定期本月廿七日(星期日)下午二時至四時，在該堂禮堂當衆投票選舉，希該堂宗親會員，依時蒞會投票選舉。

南平別墅定期交代

(雲訊)本埠南平別墅已于本月六日選出明年度新職員，現定於本月廿七日(星期日)午后一時舉行新舊職員交代典禮，並設茶點餉衆，敬希該會全體墅員屆時踴躍參加慶會云。

全加中華總會館公選明年度新職員昨揭曉

(雲訊)全加中華總會館，於昨十九日，由下午二時半八時，在該館禮堂，舉行初選明年度新職員，由林西屏，張燮元，李道全，胡維壇，陳濟民，黃孔維先後爲監選員，是日各界男女僑胞依時次第到館投票，隨於八時正公推李干孫，黃孔阜爲監票員，關雲龍，關健雄爲唱票員，許秉信，林樹榮，干誠麟，黃石民，吳桂仙，徐德昆，胡頌堯，蔡英源，黃兆良爲記票員，開票結果，

林樹榮，李恩輝，黃孔維，關雲龍，許秉信，林西屏，黃孔阜，關雲龍，許秉信，馬宗雅，李道全，陳濟民，蕭秉祺，徐得昆，李烟康，李干孫仁，未完。

三德書社選出新職員

(云訊)本埠三德書社昨十二月十三日公開熱烈投票，即廿七席吳一鴻宣佈選舉意義，旋由吳冬銳監票，查核選舉與簽到冊符，即由吳冬滿蔡國雄唱票，吳存錦記錄，探悉當出各科職員如下：執行委員蔡英源吳　平吳存錦蔡傑民吳煥藜吳泰球蔡英梓蔡根璇吳厚品，常務主任蔡英源，關吳一平，候補執委吳華錫，吳世權，吳盛利，監察主任蔡傑和，吳子燦，監察委員蔡傑和，吳子燦吳英輔。(未完)

岑元亨翁八秩壽辰廣設桃酌歡讌親友

(續廿)岑翁熱心公益，此次慶會特捐助華僑公仆學校經費廿元，文儀學校廿元，南陽總堂經費一元，周平總會館廿元，南平別墅二十元，岑元貞先生此次來處多加其兄弟桃酌，亦樂捐南陽總堂經費一十元，喜慶不忘公益與教育，其熱情可嘉也。

(完)

黃雲山總公所紀念親友惠賜賀金再誌

(云訊)本埠黃雲山總公所，于昨七日舉行第五十一週年紀念，各親友紛紛致送紀念金，經誌前報，查仍有國運各位未有接洽，茲再誌本埠每日收到金額如下：

(一)高貴華麗殯室，有雞尾酒牌，殯廠有六十餘坐位於七等柏文區，取價三萬五千元，問伍澤源。(二)雞貨舖三間每月生意三萬元，貨品元少五千元，有邊大型舊殯廠每月八千元。詳情問鍾天賜。(三)段貨良機，近埠二十二組柏文，每月入息一千八百元，另有吉地可建存屋，八厘息自由期，急要失望的靈魂九毫　海晉壹元孟君　愛人的日記　占士邦間諜金手指艾文著壹元四毛　孟君著壹元四毛　以上俊人著　男女偷情的秘密鍾主　壹元六　女性獨生手冊　白衣著壹元八　西洋鬼王孫著一至五各壹元六　性愛的泉源　黃師著壹元四毫　女記者手册七毫　王子八毫亦佳　二世祖鬼避短士著鴻運滿各六毫　Wah Sun Bro., 178 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

(四)三睡房有土庫住家屋，取價二萬九千九百元，急要五千元可成交，周秋帑。(五)新型上下仔屋，近城多利街，土庫有睡房浴室，交通方便，開價壹萬式，問陳宗怡。(六)大街舖位壹間，現時此與貨舖營什貨，取價式萬八千五百元，詳情洽問伍澤源。(七)近買新型六廳獨棟觀音兩間，近乃路土庫另有兩房加另一間近城多利，二萬八千九開價壹萬陸千五百元，周秋帑。(八)乃磨街上下層仔屋，前主住外每月入息一百八十五元，內下舖新，開價二萬八。伍澤源。(九)三大睡房新型住家屋，土庫另有兩睡房，連合太家庭，式萬九千元。周秋帑。(十)位柏架街及乃磨住屋，新裝修，土庫已開妥，合計九睡房，開價式萬五。問陳宗怡。(十一)近展覽會場堅固住宅，高爽地平面土庫，屋內裝飾雅觀，業主繼續，開價式萬零五百元。伍澤源。(十二)廿四年新型四廳獨棟觀音近九路運土庫共有二個睡房，價壹萬八千五開，西人業主先交七千元，過天賜。(十三)埠邊觀音寶，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤源。(十四)近埠交通方便三睡房住家屋土庫另有叁睡房獨立門戶可出租，只式萬四千五百元。周秋帑。(十五)近埠街廿叁年舊屋，三睡房，土庫另有兩房，新裝修外墻，欲價式萬五。陳宗怡。(十六)東區蘭夫街附近住宅，離巴士半個步路，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬七千七百，伍澤源。(十七)近埠舊屋一座六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有土庫十分雅潔，問鍾天賜。(十八)什貨店數間，由壹千元起，現租不一，間伍澤源。價由二十九百元起，現租不一，間伍澤源。(十九)全新叁大睡房新屋，土庫另有睡房，水吧大廳房叁萬一千六。問周秋帑。(二十)近乃磨街堅固舊屋，三大睡房，樓下客廳二廚，土庫遊戲室及尊房，價一萬九千五。陳宗怡。(廿一)商業樓壹座，兩個舖位，兩伙相交，每月電火煖氣，取價七萬七千百元，詳問伍澤源。(廿二)近綢街上下尊屋連式萬三千五百元住五廳房樓上出買各戶門口出入，問鍾天賜。(廿三)付声區舊屋，一廳兩睡房，連傢俬一併出售，坐落三份一英畝，九厘利銀期。伍尊森。(廿四)近埠商業地，有四舖位，每年收租七千式百元，用面積大，價三萬餘間。陳宗怡。

GILL'S T.V.
2215A E. Hastings St.,
電話 253-7820 住宅 255-8593
專修理顏色與黑白電視機
價錢相宜工作
担保滿意
華僑特等優待
黃民

政府牌照

同益公司陳祉開啓事

敬啓者：本號在雲埠營業數十年，向蒙僑胞惠顧，生意興盛，近因業主收回舖戶，迫得定於本月十五日結業，現由同伴等在片打東街二六六號開設元昌肉食公司。敬希男女顧客移步光顧，并此致謝。歷年惠顧盛情。并祝各位顧客，聖誕快樂，新年納福。

凡同益公司及本人信件請寄元昌公司轉交是荷

元昌公司電話：六八一，一〇五二

樓上全層出賃

近華埠，近巴士，一廳兩睡房，廚房，浴室，自有門口出入，五時後電話二五三，六二九六

華民戲院正月式號三號禮拜六禮拜日映

全部七彩闊銀幕
百份之百娛樂性
迷人的愛情
薛家燕 青春玉女
鳴茜 領主演衛
劉美美 領主演衛
張清 領主演衛
胡楓
聽名曲
看新舞
最高享受

『華民』卅號(禮拜三)
不收票價
隨人樂助
先到先坐

華民戲院
150 E. HASTINGS ST., AVON
雲市宧街東一百五十號

龔貞信花舖
電話 Phone: 733-5304
到請費免 3024 W. BROADWAY
華民晴敬 VANCOUVER 8,B.C.

卅一號禮拜一廿二禮拜二廿三禮拜三每晚七點半開映
仙鳳鳴劇團戲寶『紅拂女私奔』任劍輝梁醒涉大鑼大鼓全歌唱　白雪仙譚蘭卿
閒諜鬥習國語對白『歌女白蘭花』艾黎領銜主演

廿四號禮拜四　廿五號禮拜五　慶祝聖誕七點半開映
古裝歌唱武俠至尊『還我山河還我妻』任劍輝關海山鳳凰女陸飛鴻
民間故事鑼鼓歌唱『夜祭蟹美人』新馬仔林家聲　余蟬珍林家儀

十二月廿六號禮拜六廿七號禮拜日十二點半映到十點半
武俠打鬥古裝潤幕『獨掌鬥雙雄』蕭芳芳曾仁關海山　馮寶寶任燕黃鶴聲
全部七彩鑼鼓歌唱『女駙馬』雛艷卿蘇少棠甲日安陳燕棠　陳好逑靚次伯馬金娘梁素琴

往片打東街一四三號中華片打東街一四四號安樂園
安樂園帶靚式元叁毫戲票一張往華民戲院免費入座限到十二月廿七止

實事實業燕梳有限公司
伍澤源 秀英事務所
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤源 RE 3-5743 伍澤泰 AL 3-3891 鍾天賜 876 4575 周秋帑 988-6855, 陳宗怡 732-6451

代理燕梳

本號代理有車房屋火燭盜竊劫劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，將隨時需要商討問津。

(一)高貴華麗殯室，有雞尾酒牌，殯廠有六十餘坐位於七等柏文區，取價三萬五千元，問伍澤源。(二)雞貨舖三間每月生意三萬元，貨品元少五千元，有邊大型舊殯廠每月八千元。詳情問鍾天賜。(三)段貨良機，近埠二十二組柏文，每月入息一千八百元，另有吉地可建存屋，八厘息自由期，急要失望的靈魂九毫　海晉壹元孟君　愛人的日記　占士邦間諜金手指艾文著壹元四毛　孟君著壹元四毛　以上俊人著　男女偷情的秘密鍾主　壹元六　女性獨生手冊　白衣著壹元八　西洋鬼王孫著一至五各壹元六　性愛的泉源　黃師著壹元四毫　女記者手册七毫　王子八毫亦佳　二世祖鬼避短士著鴻運滿各六毫　Wah Sun Bro., 178 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

(四)三睡房有土庫住家屋，取價二萬九千九百元，急要五千元可成交，周秋帑。(五)新型上下仔屋，近城多利街，土庫有睡房浴室，交通方便，開價壹萬式，問陳宗怡。(六)大街舖位壹間，現時此與貨舖營什貨，取價式萬八千五百元，詳情洽問伍澤源。(七)近買新型六廳獨棟觀音兩間，近乃路土庫另有兩房加另一間近城多利，二萬八千九開價壹萬陸千五百元，周秋帑。(八)乃磨街上下層仔屋，前主住外每月入息一百八十五元，內下舖新，開價二萬八。伍澤源。(九)三大睡房新型住家屋，土庫另有兩睡房，連合太家庭，式萬九千元。周秋帑。(十)位柏架街及乃磨住屋，新裝修，土庫已開妥，合計九睡房，開價式萬五。問陳宗怡。(十一)近展覽會場堅固住宅，高爽地平面土庫，屋內裝飾雅觀，業主繼續，開價式萬零五百元。伍澤源。(十二)廿四年新型四廳獨棟觀音近九路運土庫共有二個睡房，價壹萬八千五開，西人業主先交七千元，過天賜。(十三)埠邊觀音寶，上流設備，獨市生意，如加唐餐外賣，生意大有前途，現每日做百餘元。伍澤源。(十四)近埠交通方便三睡房住家屋土庫另有叁睡房獨立門戶可出租，只式萬四千五百元。周秋帑。(十五)近埠街廿叁年舊屋，三大睡房，土庫另有兩房，新裝修外墻，欲價式萬五。陳宗怡。(十六)東區蘭夫街附近住宅，離巴士半個步路，學校亦近，業主買有新屋，開價二萬七千七百，伍澤源。(十七)近埠舊屋一座六千五百元樓上三個睡房，樓下有廳房睡房另有土庫十分雅潔，問鍾天賜。(十八)什貨店數間，由壹千元起，現租不一，間伍澤源。價由二十九百元起，現租不一，間伍澤源。(十九)全新叁大睡房新屋，土庫另有睡房，水吧大廳房叁萬一千六。問周秋帑。(二十)近乃磨街堅固舊屋，三大睡房，樓下客廳二廚，土庫遊戲室及尊房，價一萬九千五。陳宗怡。(廿一)商業樓壹座，兩個舖位，兩伙相交，每月電火煖氣，取價七萬七千百元，詳問伍澤源。(廿二)近綢街上下尊屋連式萬三千五百元住五廳房樓上出買各戶門口出入，問鍾天賜。(廿三)付声區舊屋，一廳兩睡房，連傢俬一併出售，坐落三份一英畝，九厘利銀期。伍尊森。(廿四)近埠商業地，有四舖位，每年收租七千式百元，用面積大，價三萬餘間。陳宗怡。

Block Bros Reaity Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅261-4364 公司435-1471

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 688-6025
冬節送禮貨品
源源大量供應
彩木盒 各種國產凉菓
彩鐵罐 各種餅食糖菓
彩罐名茶 品種最多
裝璜美觀 送禮第一

僑豐公司
KIU FONG CO. LTD.
264 E. HASTINGS ST., VANCOUVER 4, B. C. Phone: 667-1136
塑膠古松 雅觀奪目名貴大方 是送禮唯壹佳品。
鐵盒餅食 美味可口經濟美觀 是最適宜於送禮。
水仙花頭 正雙托，美無瑕，及時選購佳種蒔花

華新書局
英語慣用法詞典 一厚冊 傅炯著 精庄本五元
一劍證江湖卅五冊全套十式元式 迷宮陳劍廿冊 諸風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴單續十式元六 諸風著 七元
單劍江湖十式冊諸葛青雲四元式 斷腸刀九冊倪匡著 叁元壹毫五
故國宮闈秘錄 春秋十六冊柳殘陽著 十元四毫
中山先生傳 方貴 十元
秋海棠畫冊 趙谷八冊 諸葛青雲 式元八
繡花針十六冊 司徒嘉 五元六
圓十幅六元 壹元五 生發油十二瓶連盒式元四毫